



天琴巫樂不絕響 彈唱心語佑平安

跨國宗教大戲唱「天」酬神 佛道融合流傳千年不衰

中國壯族、傣族,越南的岱、依、泰族,老撾的老龍族,泰國的泰族,共同信仰一個民間的神「then」,音譯為 「天」。在清光緒九年修撰的《寧明州志》中有載「女巫持『鼎』彈唱交鬼神」,便是天琴師與神靈溝通的記錄,這一 「唱天」文化傳承至今,仍保持了神秘色彩。

天琴,在古老的壯族巫文化中,是壯族最 天琴的傳說。 天琴的傳說。 天琴師借助 帶,從唐代開始距今已有一千多年的歷史。天 年、婚娶之事得到「天」的認可,達成個體人生中 而形成的本民族原生態宗教經書,用壯、漢、 琴是巫師們與神靈溝通的法器,在世人眼中顯 的角色轉換;二是消災祈福,得到「天」的庇佑, 越三種文字混合記載,古壯字約佔60%,漢字 得神秘草測。| 當地研究天琴文化的著名民間 達成對不可預見的危機的解除;三是酬神,表達對 和越語文字各佔20%,這樣的記載方式在世界 學者農瑞群説。

「唱天」報喜祈福酬神

對面山腰)裡一個名叫「將千金」的壯族女人 天」、「唱天」和「跳天」。 為解救生靈,三天三夜長跪不起,口唸心語, 祈求雨降人間,拯救萬物生靈。第三天夜裡, 唱,果然傾盆大雨,旱災紓解……這就是壯族 福禳災。

一是過關,上報「天」神某家有小孩新生、子女成 「天」的膜拜與感謝。

住在廣西龍州縣金龍鎮橫羅村其逐屯78歲的 經過了130多個師徒(可記載)的傳承。 作為法器的天琴,製作材料採用相傳可以辟 今的民間傳統祭天求務的盛大節日)非物質文 亮、葵花等多種圖案的三山五嶽帽,並設好神 邪的葫蘆和桃木。農瑞群告訴香港文匯報記 化遺產傳承人沈光玉説,在邊境線兩邊的這片 台、神位、神像、香筒、仙花及供品,焚香酌 者,相傳很久以前左江一帶三年大旱,金龍 土地上的居民,都有祭天的習俗,祭「天」的 酒,盤坐於神台前,手持天琴,腳趾套一串小銅 「神龍洞」(金龍峒宮所在,位於今金龍中學 儀式稱為「做天」,依其表現方式可分為「彈 鈴,抖動雙腳,晃動身體,邊彈邊唱。

「天書」三語記載 獨一無二

將千金暈倒在洞裡,昏迷中夢見一老翁飄然而 在「做天」儀式中,以每年正月初一至十五 的所遇:他們一路跋山涉水,架橋開路,與妖 至,解下身上的葫蘆,放下手中的桃棓,拔下。在中越兩國的村寨輪流舉行的儂垌節最為隆。魔鬼怪作鬥爭。及至上到天庭見到「天神」, 兩根銀色的鬍鬚,說「以萬年之葫蘆、千年之 重,如金龍鎮雙蒙村板池屯(「美女村」)是 告知人間疾苦,祈求四季平安,五穀豐登,六 桃棓、百年之鬍鬚做個『鼎』,手彈着它口唸 正月十一,橫羅村那橫屯正月十四,越南高平 畜興旺等。最後請得仙官下凡,造福人間。最 着心語,就會如願以償」。將千金醒來果然看 省下朗縣正月十五,這是一場橫跨中越邊境的 後還要彈唱送天歌,感謝「天」的恩德,並送 到夢中仙翁留下的三寶,她用葫蘆做琴筒、以 「宗教大戲」,年年上演,至今不衰,保佑風 仙官回到天庭。最大的儀式要「三晝連宵」, 桃棓為琴桿、鬍鬚為琴弦,半信半疑邊彈邊喃 調雨順,五穀豐登,人丁興旺,六畜肥壯,祈 小的儀式一夜即可,如慶祝居民新居落成、小

■香港文匯報記者 朱曉峰 廣西報道

沈光玉拿出一本名為《塘佛》的書,這就是 天琴師借助「唱天」,以達到人神溝通的目的: 天琴師所唱的文本,堪稱壯族的「天書」。這 一部以巫教為基礎,融合了道教佛教一些內容 宗教史上獨一無二,該書流傳至今已逾千年,

「天琴是天琴師溝通天人的法器,代表了 『天』的神聖性,」沈光玉説,「唱天」儀式 的一切活動都由天琴師進行,唱述在上天途中 兒滿月、新人甜蜜、老人高壽等。

三音區配合 奏出天籟聲

橋樑,可以將人們的心願傳遞給上天 的20個徒弟中,就有9個是越南人。 並為人們祈福、消災、解難。

區粗壯厚實,中音區甜美圓潤,高音 的金龍鎮雙蒙村板池屯,考察當地民 區尖細緊張。彈奏時左手執琴按弦, 間流傳的古樂天琴,創作出了《唱天 滑音等技巧運用,低音強勁有力,高 郁民族風情和文化底蘊的壯族民歌, 音歡快活潑,節奏簡潔明快,輕盈跳 並從美女村挑選了15位能彈能唱的 息,尤其用中音和低音演奏兩個對比 東盟民歌藝術節「東南亞風情夜」晚 聲部時,極富古壯民族文化撲朔迷離 會上首度登台即一炮而紅,三年後更

天琴文化的傳播,形成了以廣西龍 潮。

披上了濃厚的宗教色彩,天琴師是當的天琴文化地域社會。沈光玉最遠曾 地人通天的使者,是天人之間溝通的 受邀前往越南胡志明市「做天」,他

14年前,范西姆、梁紹武、農峰、 其寬廣的音域和獨特的音色,低音 韓醒等音樂家來到被譽為「美女村」 謠》、《美女泉邊美女村》等具有濃 遠赴歐洲奧地利、德國演出,好評如





■研究天琴文化的著名民間學者農瑞群(前排右二)早前在廣西龍州縣金龍 鎭美女村采風後與民間天琴法事操持者合影。

香港文匯報特約通訊員許志平 供圖

傳統文化向藝術品牌過渡

戒儀式的天琴師才能舉行「做天」的 人」的功能,圍繞天琴展開的民族旅 儀式,成為溝通人神的使者。所以老 遊方興未艾,天琴也作為紀念禮品受 一輩天琴師李金政就拒絕政府稱他為 到人們的青睞。從閉塞的山村走向都 「民間藝人」,他說:「我們世世代 市,甚至從祖國的南疆走向了世界。 代都唱天琴,生娃唱,死老唱,你們 要把天琴拿出去唱, 這對不起祖宗, 的,但隨着社會的發展,如何能 會遭災的,我不想得錢,我也不要什 「在傳播全球化的時代,包括天 麼稱號……」在李老看來,祖先流傳 琴藝術在內的民俗藝術,應憑借 下來的天琴文化是神聖不可侵犯的, 現代傳媒技術突破自然傳播的局 不可用世俗的眼光去對待。

琴文化的品牌效應不斷遞增,天琴彈 副教授説。

在壯族巫文化中,唯有經過嚴格受 唱已經突破了原有的界限,有了「娛

天琴文化是純粹的、世代傳承 限,實現遠距離跨國傳播|也很 不過在社會發展的現實中,隨着天 重要,廣西民族師範學院黃新宇

美女村儂垌節 天琴悠遠人婆娑

在廣西龍州,流傳着這樣一首山歌:「板池姑娘面目清,好比仙女 下凡星。人美心靈更手巧,種田織布樣樣行。老人見了齊稱讚,伙子 望見坐不成。誰個欲知眞意境,且請親達『美女村』。」

清秀,水流潺潺,竹木茂盛,空氣裡都 而來。 是濕潤的青草味道,河邊的竹樓與汲水 村裡不同年齡段的女子雖有着不一樣 的姑娘相映成趣,牛背上的牧童悠悠地的美,卻都帶着一種獨特的氣質。不論 吹着悠揚的牧歌,一派水墨畫般靈動清 年紀多大,彷彿都環繞着一股熱愛生活 新的田園風光。

村中女子個個面容姣好,水靈秀氣。 了她們的臉上。 人人織得一手壯錦,唱得一曲曲好歌, 才多藝,讓人一見傾心。

一口美女泉養一方人

「美女村」的美女泉就是一奇,相傳 愛彈奏天琴來表達心底暗藏的情愫。 有仙女下凡在此暢遊,以此水泛灌田 每年農曆正月十一,「美女村」都隆 長衫、黑衣裙的節日盛裝,三五成群地

其他泉溪斷源,此泉仍是漫膝而流。

可人裡的「美女村」就是龍州縣金龍鎮 質,所以喝這水的人們,膚色細膩柔 **可人**東北面的雙蒙村板池屯。這裡山川 和,白裡透紅。「美女村」的稱號因此

的靈氣,眉眼裡帶着笑意,美麗就寫在

「美女村」是天琴文化發源地之一, 聲音甜美清脆。還會彈唱天琴,簡直多 村民們都熱愛彈唱,時而合奏,時而獨 曲,演奏者通常佩戴腳鈴隨節拍晃動, 節奏簡潔明快、輕盈跳躍,蘊含神秘氣 息,極富壯民族特色。年輕女子更是喜

園,莊禾盛茂,五穀豐登。且此泉常年 重舉行傳統歌節(儂垌節),全村男女 流水淙淙,清澈見底,澇旱如故,儘管 老少傾家出動,拿出最好吃的東西,如



簧振類氣鳴樂器) , 敲打龍鳳鑼, 對天 歌, 執裙而舞。曼妙的歌者, 穿着傳統 祈禱,祈禱來年風調雨順。甚至方圓幾 的壯族服飾,好白皙的面容,在微微的 十里的男女老少們都穿着壯民特色的黑 和風中透着誘人的光澤。 從四面八方趕來。

天琴之音悄然撥響,驚艷了雙耳,悦 綿。讓聞者在古樸清幽 大魚大肉、粽子、糍粑之類,在田野上 動了心靈,彷彿溪邊邂逅了一位清純的 中,沉淪於千年的悠遠 美女泉的泉水含有豐富的各種礦物 進行祭拜,彈天琴,吹啵咧(壯族民間 鄰家女孩,和着潺潺溪水之音,攀花而 中……

手撫琴,腳搖鈴,嘴吟唱,身為 舞……琴音清靈,歌聲綿

